

Product number: LBT-HPC50

ENGLISH

Manual

Bluetooth® Headset

Name and function of each part

Left channel (L)

Right channel (R)

2

6

3

4

5

7

1

1

2

3

4

5

6

7

1 Multi-function button
Turning the power on/off, pairing,
playing/pausing, receiving/ending calls

2 Earpiece
The medium size earpieces are already
fitted to the headset. Replacement
earpieces (XS/S/L) are included.

3 Microphone

4 Volume adjustment button (+)
Also used as the 'next song' button.

5 Volume adjustment button (-)
Also used as the 'previous song' button.

6 Charger connector

7 LED light

■ Wearing the headset

Wear the headset around the neck.

Place the headset along the shape of the ear.

Charging

LED light
The LED light turns red
during charging.
The LED light turns blue
when charging is complete.

USB charger cable
Plug in the connector with the correct side
facing up. (cannot be
connected wrong side up)

Micro USB connector
Series A connector

PC

USB

Pairing

1 Switch the product to pairing mode.
With the power off, press and hold the multi-function button for
more than 5 seconds to switch to pairing mode.
The LED light blinks in red and blue alternately, and the pairing
mode is enabled.

2 Search for this product (LBT-HPC50) from the connected device.
Search for this product from the devices (mobile phones or audio players) you want to pair it with.
* The method of searching for this product will vary depending on the device you are pairing it with.

3 Register this product (LBT-HPC50) with the device you want to pair it with.
The device name of the speaker, "LBT-HPC50", is displayed on the
search screen, so select the speaker to register it.
The LED light blinks in blue twice every 7 seconds, and the pairing
is completed.

Information required for connection

● Device Name

LBT-HPC50

● Pass code

0000 (4 zeros)

■ If it cannot be paired with Bluetooth devices.
Resetting the product.
In order to reset the product, connect the USB charging cable while the power is OFF and press
and hold the volume adjustment button (+) until the LED light starts blinking in purple.
When this product is reset, the information of the connected device will be deleted. When the
power is turned ON again, the product automatically switches to the pairing mode.

Turning the power on/off

Turning on the headset
Press and hold the multi-function button for about 3 seconds while the power is turned off. After the
LED light blinks in blue three times, the power is turned on.

Turning off the headset
Press and hold the multi-function button for about 3 seconds while the power is turned on. After the
LED light blinks in red three times, the power is turned off.

Operations after connection

	Operations
Music	Playing/pausing Press the multi-function button once.
	Adjusting the volume Press the volume adjustment button.
	Going to the next/ previous song Press the volume adjustment button more than one second while music is playing.
Call	Receiving calls Press the multi-function button once during an incoming call.
	Ending calls Press the multi-function button once during a conversation.
	Placing calls Perform the operations from the paired mobile phone, and then switch the output destination.
	Voice dial Press the multi-function button twice in a row.
	Adjusting the volume Press the volume adjustment button during a conversation.

Specifications

Power voltage

DC 5V

Bluetooth specifications

Bluetooth® Ver. 4.1

Output

Bluetooth Power Class2

Supported profiles

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile), AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile), HSP/HFP (hands-free Profile)

A2DP-supported codec

SBC, AAC, aptX

A2DP for content protection

SCMS-T method

Number of allowable paired devices

8

Continuous playback and continuous communication time

Playback: 8 hours. Communication: 8.5 hours *1

Max. continuous standby time

250 hours *1

Environmental conditions

In operation

Temperature 5°C to 35°C/
humidity 20% to 80% (without condensation)

In storage

Temperature -10°C to 50°C/
humidity 20% to 80% (without condensation)

Dimensions
(W × H × D)

Remote control

approximately 9 × 6 × 42 mm (excluding protrusions)

Earphones (one ear bud)

approximately 20 × 21 × 20 mm (excluding cable)

Weight

Cable length

50 cm

approximately 16 g

*1 In situations such as when there is a large distance between the Bluetooth devices communicating with each other, the power consumption increases, which may lead to the standby time, conversation time or playback time becoming shorter.

제품번호: LBT-HPC50

한국어

취급설명서

Bluetooth® 이어폰

각 부분의 명칭 및 기능

왼쪽 채널(L)

오른쪽 채널(R)

2

6

3

4

5

7

1

1

2

3

4

5

6

7

1 다기능 버튼
전원 켜기/끄기, 페어링, 재생/일시정지,
전화 받기/끊기

2 이어피스
이어폰에 M 크기의 이어 피스가 장착되어
있습니다. 교체품 이어 피스 (XS/S/L) 가
동봉되어 있습니다.

3 마이크

4 음량조절 버튼(+)
다음 곡 버튼으로 사용 가능

5 음량조절 버튼(-)
이전 곡 버튼으로 사용 가능

6 충전 커넥터

7 LED 램프

■ 이어폰 장착

목에 이어폰을 착용합니다.

이어폰을 귀 모양에 맞추어
장착하십시오.

충전하기

LED
충전중에는 적색으로
점등합니다.
충전이 끝나면 청색으로
점멸합니다.

USB 충전 케이블
커넥터의 방향에
주의해서 접속합니다.
(반대 방향으로의 접속할
수 없습니다)

Micro USB 커넥터
시리얼 A 커넥터

PC

USB

페어링

1 제품을 페어링 모드로 변경하기
본 제품의 전원이 꺼진 상태에서 다기능 버튼을 5초 이상 길게
눌러 페어링 모드로 변경합니다.
LED 램프가 적색과 청색 교대로 점멸하고 페어링 모드가 됩니다.

적색+청색 교대 점멸(페어링 모드)

2 접속한 기기에 본 제품(LBT-HPC50)을 검색
페어링할 기기(휴대전화나 유대형 오디오 플레이어)에서 본 제품을 검색합니다.
※ 검색 방법은 사용 기기에 따라 다를 수 있습니다.

3 접속한 기기에 본 제품(LBT-HPC50)을 등록
본 제품의 디바이스명 'LBT-HPC50'이 검색화면에 표시되면
선택하여 등록합니다.
7초에 두 번 파란색으로 LED가 점등하며 페어링이 완료됩니다.

7초에 두 번 파란색으로 점등합니다. (페어링 완료)

접속 시 필요한 정보

● 디바이스명

LBT-HPC50

● 패스 코드

0000 (0 4개)

■ 블루투스 기기와 페어링이 불가능한 경우.
재설정하십시오.
USB 충전 케이블을 연결한 채로 LED가 보라색으로 점멸할 때까지 전원을 OFF하고 음량 조절
버튼 (+) 을누르고 있으면 제품을 리셋할 수 있습니다.
본 제품을 리셋하면 연결된 기기의 정보가 삭제됩니다. 전원이 다시 ON이 되면 제품은 자동으로
페어링 모드로 전환됩니다.

전원 켜기/끄기

전원 켜기
전원이 꺼진 상태에서 본 제품의 다기능 버튼을 약 3초간 길게 누르면 LED 램프가 청색으로 3회
점멸하고 전원이 켜집니다.

전원 끄기
전원이 켜진 상태에서 본 제품의 다기능 버튼을 약 3초간 길게 누르면 LED 램프가 적색으로 3회
점멸하고 소등한 후, 전원이 꺼집니다.

접속 후의 조작

	조작
음악	재생/일시정지 재생 중에 다기능 버튼을 짧게 1회 누른다
	조정音量 按音量調整按鈕
	다음 곡/이전 곡 在播放音樂時，按下音量調節鍵一秒鐘以上。
통화	접수電話 來電時，按多功能鍵1次
	挂斷電話 在通話過程中按多功能鍵一次。
	撥打 在連接的手機上操作，撥打后，切換到輸出目標
	語音撥號 連續按多功能鍵兩次。
	調整音量 在通話期間按音量調節鍵。

사용

전원 전압

DC 5V

Bluetooth 사양

Bluetooth® Ver.4.1

출력

블루투스 전력 Class2

지원 프로파일

A2DP(음악 기능), AVRCP(리모트 콘트롤 기능),
HSP/HFP(핸즈프리 통화 기능)

A2DP- 지원 코덱

SBC, AAC, aptX

A2DP- 콘텐츠 보호

SCMS-T method

페어링 가능 기기 수

8

지속 재생 및 계속 통화 시간

재생: 8 시간 통화: 8.5 시간 *1

최대 대기 시간

250 시간*1

환경 조건

작동 시

온도 5℃ ~ 35℃/습도 20% ~ 80% (단, 결로가 없을 때)

보관 시

온도 -10℃ ~ 50℃/습도 20% ~ 80% (단, 결로가 없을 때)

외형 치수
(寬×高×深)

리모콘

약 9 × 6 × 42 mm (돌기부 제외)

이어폰 (one ear bud)

약 20 × 21 × 20 mm (케이블 동봉)

무게

케이블 길이

50 cm

약 16 g

*1 통신하는 Bluetooth 기기와의 거리가 먼 경우 등 소비전력의 증가로 대기/통화/재생 시간이 짧아지는
경우가 있습니다.

产品编号: LBT-HPC50

中文·简体

使用说明书

Bluetooth® 耳机

各部分的名称及其作用

左声道 (L)

右声道 (R)

2

6

3

4

5

7

1

1

2

3

4

5

6

7

1 多功能键
用于电源开 / 关、配对、播放 / 暂停、
接听 / 挂断电话

2 耳塞套
耳机目前已安装中号耳塞套。
更换耳塞套 (XS/S/L) 已包括在内。

3 麦克风

4 音量调整按钮 (+)
也可作为下一首按钮使用

5 音量调整按钮 (-)
也可作为上一首按钮使用

6 充电连接器

7 LED 灯

■ 耳机的安装

将耳机戴在脖子上。

沿着耳朵佩戴耳机。

充电

LED灯
充电时红色点亮。
充电完成后蓝色闪烁。

USB充电连接线
连接时注意连接器的
方向。(不能反向连接)

Micro USB连接器
A系列连接器

计算机

USB

配对

1 将本产品置于配对模式
在本产品电源关闭的状态下长按多功能键 5 秒以上，置于配
对模式。
LED 灯红色与蓝色交替闪烁，进入配对模式。

红+蓝交替闪烁 (配对模式)

2 从连接设备上搜索本产品(LBT-HPC50)
从想配对的设备 (手机、便携式音频播放器) 中搜索本产品。
※搜索方法因使用的设备而异。

3 将本产品 (LBT-HPC50) 登录到连接设备
本产品设备名 "LBT-HPC50" 将显示在搜索页面中，选择并登录
本产品。
LED 灯每 7 秒闪烁蓝光两次，配对完成。

每 7 秒闪烁蓝光两次。(配对完成)

连接时所需的信息

● 设备名

LBT-HPC50

● 密码

0000 (4个零)

■ 如果它不能与蓝牙耳机配对。
重新设置产品。
为了重置产品，在关闭电源后连接 USB 充电电缆，按住音量调节键 (+) 直至 LED 灯闪烁紫色。
当本产品重置时，连接设备的信息将被删除。当电源再次打开时，产品将自动切换到配对
模式。

电源的打开 / 关闭

打开电源
在电源关闭的状态下长按本产品的多功能键约 3 秒后，LED 灯蓝色闪烁 3 次，电源开启。

关闭电源
在电源开启的状态下长按多功能键约 3 秒后，LED 灯红色闪烁 3 次后熄灭，电源关闭。

连接后的操作

	操作
音乐	播放/暂停 播放中短按多功能键1次
	调整音量 按音量调整按钮
	下一首/上一首 在播放音乐时，按下音量调节键一秒钟以上。
通话	接听电话 来电时，按多功能键1次
	挂断电话 在通话过程中按多功能键一次。
	拨打 在连接的手机上操作，拨打后，切换到输出目标
	语音拨号 连续按多功能键两次。
	调整音量 在通话期间按音量调节键。

规格

电源电压

DC 5V

Bluetooth 规格

Bluetooth® 版本4.1

输出

蓝牙功率2级

支持的协议

A2DP (音乐功能)、AVRCP (遥控功能)、
HSP/HFP (免提通话功能)

A2DP 编解码器

SBC, AAC, aptX

A2DP 内容保护

SCMS-T 方法

容许配对设备的数量

8

连续播放和连续通话时间

播放 : 8 小时 通话 : 8.5 小时 *1

最大连续待机时间

250 小时 *1

环境条件

运行中

温度 5℃ ~ 35℃/湿度 20% ~ 80% (但无结露)

存储时

温度 -10℃ ~ 50℃/湿度 20% ~ 80% (但无结露)

外形尺寸
(宽×高×深)

遥控器

约 9 × 6 × 42 mm (突出部除外)

耳机(一个耳塞)

约 20 × 21 × 20 mm (不附电线)

重量

连接线长

50 cm

约16 g

*1 待机 / 通话 / 播放时间可能会因耗电量增加 (比如当与通信的 Bluetooth 设备的距离远时) 而
变短。

產品編號: LBT-HPC50

中文·繁體

使用說明書

Bluetooth® 耳機

各部位名稱及功能

左聲道 (L)

右聲道 (R)

2

6

3

4

5

7

1

1

2

3

4

5

6

7

1 多功能鍵
用於開關/關閉電源、配对、播放/暫停、
接聽/掛斷電話

2 耳塞套
耳機已安裝中型耳塞套。
隨附替換耳塞套 (XS/S/L) 。

3 麥克風

4 音量調整鍵 (+)
亦可作為跳下一首鍵使用

5 音量調整鍵 (-)
亦可作為回上一首鍵使用

6 充電連接器

7 LED 燈

■ 安裝耳機

將耳機配掛於頸部。

配合耳朵形狀佩戴耳機。

充電

LED燈
充電時亮紅燈。
充電結束之後，閃爍藍燈。

USB充電線
請將正確的一面向
上，插入連接器。
(方向相反無法連
接)

Micro USB連接器
A系列連接器

電腦

USB

配对

1 將本產品設定為配对模式
從本產品的電源處於關閉的狀態下，長按多功能鍵5秒以上，
設定為配对模式。
LED 燈交替閃爍紅燈和藍燈，變成配对模式。

紅+藍交替閃爍 (配对模式)

2 從連接機器搜尋本產品 (LBT-HPC50)
從想配对的機器 (手機或攜帶式音響)，搜尋本產品。
※搜尋方法會依使用的機器而有所不同。

3 將本產品 (LBT-HPC50) 登錄至連接機器
本產品的設備名稱 "LBT-HPC50" 會顯示於搜尋畫面上，選擇
之後登錄。
LED 燈將每 7 秒鐘閃爍藍燈兩次，接著完成配对。

每 7 秒鐘閃爍藍燈兩次。(配对完成)

連接時所需資訊

● 設備名稱

LBT-HPC50

● 通行碼

0000 (4個零)

■ 如果無法與藍芽裝置配对。
進行產品重設作業。
要重設產品，電源關閉時，連接USB充電線並按住音量調整鍵按鈕(+)，直到LED燈開始閃
爍。
產品重設後，連接裝置的資訊將被刪除。再次開啟電源時，產品將自動切換至配对模式。

電源的开關/關閉

開啟電源
若在電源處於關閉的狀態下，長按本產品的多功能鍵約3秒，LED燈會閃爍3次藍燈，電源開
啟。

關閉電源
若在電源處於開啟的狀態下，長按多功能鍵約3秒，LED燈會閃爍3次紅燈之後熄燈，電源關
閉。

連接後的操作

	操作
音樂	播放 / 暫時停止 播放中短按多功能鍵1次
	調整音量 按音量調整鍵
	跳下一首 / 回上一首 播放音樂時按下音量調整鍵超過一秒鐘。
通話	接聽 來電時，按多功能鍵1次
	結束通話 通話時按下多功能鍵一次。
	去電 以連接的手機操作，去電後，切換到輸出目標
	語音撥號 連續按下兩次多功能鍵。
	調整音量 通話時按下音量調整鍵。

規格

電源電壓

DC 5V

Bluetooth規格

Bluetooth® 版 4.1

輸出

藍芽電源第 2 級

支援Profile

A2DP (音樂功能) 、AVRCP (遙控功能) 、
HSP/HFP (免提通話功能)

支援 A2DP 解碼器

SBC, AAC, aptX

A2DP 內容保護

SCMS-T 方式

容許配對裝置數量

8

連續播放和連續通話時間

播放 : 8 小時 通話 : 8.5 小時 *1

最長待機時間

250 小時 *1

環境狀態

使用中

溫度 5℃ ~ 35℃/溫度 20% ~ 80% (必須無水氣凝結)

存放時

溫度 -10℃ ~ 50℃/溫度 20% ~ 80% (必須無水氣凝結)

外型尺寸
(寬 × 高 × 深)

遙控器

約 9 × 6 × 42 mm (突起部分除外)

耳機 (一個耳塞)

約 20 × 21 × 20 mm (不含電線)

重量

線長度

50 cm

約16 g

*1 待機 / 通話 / 播放時間可能會因消耗電量增加 (像是和通信的Bluetooth機器之間的距離長的情
況下) 而縮短。

Nomor produk: LBT-HPC50

Bahasa Indonesia

Manual

Headset Bluetooth®

Nama dan Fungsi dari Setiap Bagian

Saluran kiri (L)

Saluran kanan (R)

2

6

3

4

5

7

1

1

2

3

4

5

6

7

1 Tombol multi-fungsi
Menyalakan/mematikan daya, penyandingan,
memutar/menjeda, menerima/mengakhiri panggilan

2 Earpiece
Earpiece berukuran sedang sudah dipasang ke
headset. Termasuk earpiece pengganti (XS/S/L).

3 Mikrofon

4 Tombol pengatur volume (+)
Juga digunakan sebagai tombol 'lagu berikutnya'.

5 Tombol pengatur volume (-)
Juga digunakan sebagai tombol 'lagu sebelumnya'.

6 Konektor charger

7 Lampu LED

■ Pemakaian headset

Harap kenakan headset pada leher.

Kenakan headset di sepanjang
bentuk telinga.

Mengisi Daya

Lampu LED
Menyalakan saat pengisian.
Berkedip biru saat pengisian
selesai.

Kabel charger USB
Perhatikan arah konektor
saat menghubungkan
kabel. (Anda tidak dapat
menghubungkan kabel
pada arah yang
berlawanan.)

Konektor micro USB
Konektor seri A

PC

USB

Penyandingan

1 Mengalihkan produk ke mode penyandingan.
Saat daya mati, tekan dan tahan tombol multi-fungsi selama 5 detik
atau lebih untuk beralih ke mode penyandingan.
Lampu LED berkedip merah dan biru bergantian, dan mode
penyandingan diaktifkan.

Bergantian berkedip merah dan biru (mode penyandingan)

2 Mencari produk ini (LBT-HPC50) dari perangkat yang tersambung.
Mencari speaker dari perangkat yang tersambung (ponsel atau pemutar audio) yang ingin Anda pasangkan.
* Prosedur pencarian berbeda tergantung pada perangkat.

3 Mendaftarkan produk ini (LBT-HPC50) pada perangkat yang tersambung.
Nama perangkat speaker "LBT-HPC50", ditampilkan di layar pencarian,
pilih dan daftarkan speaker.
Lampu LED dengan warna biru akan berkedip dua kali setiap 7 detik dan
proses penyandingan selesai dengan sempurna.

Lampu dengan warna biru berkedip setiap 7 detik.(memasangkan selesai)

Informasi yang diperlukan untuk Sambungan

● Nama perangkat

LBT-HPC50

● Kode akses

0000 (empat angka nol)

■ Jika produk tidak dapat tersanding dengan perangkat Bluetooth lain.
Lakukan reset ulang produk.
Untuk melakukan reset pada produk, sambungkan kabel USB pengeras saat produk dalam keadaan tidak
menyalakan (OFF) dan tekan serta tahan tombol pengatur volume (+) sampai lampu LED berkedip dalam
warna ungu. Saat reset berhasil dilakukan pada produk, informasi perangkat yang terhubung akan
terhapus. Saat produk dinyalakan kembali, moda penyandingan akan langsung aktif secara otomatis.

Menghidupkan/mematikan daya

Menyalakan headset
Saat daya mati, tekan dan tahan tombol multi-fungsi sekitar 3 detik. Setelah lampu LED berkedip biru tiga kali,
dan daya akan menyala.

Mematikan headset
Saat menyala, tekan dan tahan tombol multi-fungsi sekitar 3 detik. Setelah lampu LED berkedip merah tiga kali,
dan daya akan dimatikan.

Pengoperasian setelah sambung

	Operasi
Musik	Putar/jeda Tekan tombol multi-fungsi sekali.
	Mengatur volume Tekan tombol pengaturan volume.
	Maju cepat/ mundur cepat Tekan tombol pengaturan volume selama lebih dari satu detik saat musik sedang diputar.
Berbicara	Menerima panggilan Tekan tombol multi-fungsi sekali ketika ada panggilan masuk.
	Mengakhiri panggilan Tekan tombol multi-fungsi satu kali ketika berbicara.
	Menempatkan panggilan Melakukan pengoperasian dari ponsel yang disandingkan, lalu alihkan tujuan output.
	Melakukan panggilan dengan suara Tekan tombol multi fungsi dua kali secara berturut-turut.
	Mengatur volume Tekan tombol pengaturan volume ketika berbicara.

Spesifikasi

Tegangan daya

DC 5V

Spesifikasi Bluetooth

Bluetooth® versi 4.1

Output

Bluetooth Power Class2

Profil didukung

A2DP (Profil Distribusi Audio Tingkat Lanjut), AVRCP (Profil Kontrol
Jarak Jauh Audio/Video), HSP/HFP (Profil Bebas-Genggam)

Codec A2DP yang didukung

SBC, AAC, aptX

A2DP untuk perlindungan konten

Metode SCMS-T

Jumlah perangkat yang dapat tersanding

8

Pemutaran terus-menerus dan masa komunikasi tanpa henti

Pemutaran: 8 jam Komunikasi: 8,5 jam * 1

Ketahanan maksimum siaga terus-menerus

250 jam * 1

Kondisi lingkungan

Saat beroperasi

Suhu 5°C sampai 35°C/
kelembaban 20% sampai 80% (tanpa kondensasi)

Dalam penyimpanan

Suhu -10°C sampai +50°C/
kelembaban 20% sampai 80% (tanpa kondensasi)

Dimensi
(L x P x T)

Remote control

kira-kira 9 × 6 × 42 mm (tidak termasuk bagian yang menonjol)

headphone (satu earbud)

kira-kira 20 × 21 × 20 mm (tanpa kabel)

Berat

Panjang kabel

50 cm

kira-kira 16 g

*1 Dalam keadaan tertentu seperti jika jarak antara perangkat Bluetooth cukup jauh, konsumsi daya akan meningkat dan dengan
menyebabkan waktu siaga, waktu percalapan atau waktu pemutaran audio menjadi berkurang.

